



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

**HOTĂRÂREA nr.237**  
**din 16 septembrie 2011**  
**pentru aprobarea modificării Regulamentului**  
**de organizare și funcționare a bazelor sportive aprobat prin**  
**Hotărârea nr.145/2011 a Consiliului Local al Municipiului Arad**

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului, exprimată prin expunerea de motive înregistrată cu nr.51622/01.08.2011;
- raportul nr.51624/01.08.2011 al Serviciului Baze Sportive;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- art.17 din Legea nr.213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare;
- art.30 din Legea nr.69/2000 privind Legea educației fizice și sportului, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Guvernului României nr.976/2002 privind atestarea domeniului public al județului Arad, precum și al municipiului Arad, orașelor și comunelor din județul Arad;
- îndeplinirea procedurilor prevăzute de Legea nr.52/2003, privind transparența decizională în administrația publică, cu modificările și completările ulterioare,
- adoptarea hotărârii cu 20 de voturi pentru și 1 abținere (21 prezenți din totalul de 23);

În temeiul prevederilor art.36, alin.(2), lit. „c” și art.45 din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

**HOTĂRĂȘTE**

Art.I. Se aprobă modificarea Regulamentului de organizare și funcționare a bazelor sportive, aprobat prin Hotărârea nr.145/2011 a Consiliului Local al Municipiului Arad, anexa 1, după cum urmează:

1.- La art.4 se introduce un nou alineat, cu următorul conținut:

*„ Art. 4.(2) În cazul entităților nonprofit, parte în programe finanțate din bani publici, plata serviciului se va face prin virament sau numerar la Casieria Primăriei Municipiului Arad, în prima zi lucrătoare, pentru luna anterioară pe baza programărilor și facturii emise de Serviciul de specialitate .”*

1.- După art.19 se introduce un nou articol, cu următorul conținut:

*„ Art. 20. Fac excepție de la prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.145/2011 entitățile juridice care potrivit legii sunt de drept public .”*

Art.II. Se aprobă forma Protocolului de folosință gratuită a bazelor sportive, conform Anexei și se mandatează Primarul Municipiului Arad pentru semnarea acestui protocol .

Art.III. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către compartimentul de specialitate din aparatul propriu al Primarului Municipiului Arad și se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Florin Manta

SECRETAR  
Lilioara Stepanescu



PROTOCOL DE FOLOSINȚĂ GRATUITĂ A BAZELOR SPORTIVE  
încheiat astăzi \_\_\_\_\_

Având în vedere

- Hotărârea nr. \_\_\_\_\_ a Consiliului Local al Municipiului Arad
- solicitarea \_\_\_\_\_ înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. \_\_\_\_\_

S-a încheiat prezentul protocol

Între

Primarul Municipiului Arad, ing. Gheorghe Falcă

Și \_\_\_\_\_, reprezentat prin \_\_\_\_\_

### I. OBIECTUL PROTOCOLULUI

Obiectul protocolului îl constituie transmiterea, respectiv primirea în folosință gratuită a bazei sportive situate în Arad, str. \_\_\_\_\_ - *Stadionul* \_\_\_\_\_, în vederea desfășurării de antrenamente și competiții .

### II. MODALITATE, TERMEN, SCOP

2.1 Baza sportivă se transmite în folosință gratuită pe o perioadă de un an de la data semnării, în scopul desfășurării de activități sportive .

2.2 Pentru perioada de folosință se acordă un număr de \_\_\_\_\_ antrenamente săptămânale, în intervalul orar \_\_\_\_\_, respectiv un număr de \_\_\_\_\_ meciuri lunare .

2.3 La expirare, termenul se poate prelungi prin acordul părților .

### III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1 Obligațiile administrației locale sunt următoarele :

- să predea spre folosință, în stare bună de exploatare, terenul de sport și vestiarele aferente bazei sportive care fac obiectul prezentului protocol;
- să pregătească și să întrețină terenul de sport și vestiarele în stare bună de folosință.

3.2 Obligațiile beneficiarului sunt următoarele :

- să achite costurile utilităților necesare desfășurării activităților sportive;
- să folosească bunul conform naturii și destinației lui, exclusiv în scopul desfășurării de activități sportive, fiind interzisă închirierea, cesiunea sau orice formă de transmitere a dreptului de folosință către alte persoane fizice sau juridice, sub sancțiunea decăderii din dreptul de folosință
- să solicite în scris programul pentru meciuri oficiale /amicale/antrenament, în conformitate cu Programul de utilizare a bazelor sportive,
- să asigure pe proprie răspundere accesul în incinta bazei sportive, precum și modul de desfășurare a activităților sportive și competițiilor conform legislației în vigoare
- asocierea cu alte persoane fizice sau juridice în scopul folosinței bazei sportive este permisă numai cu acordul autorității locale
- să interzică accesul în incinta bazelor sportive a vehiculelor, cu excepția celor de intervenție
- să nu aducă modificări bunului, decât cu acordul scris al locatorului
- să remedieze orice stricăciuni create în urma utilizării bazelor sportive
- să interzică fumatul, introducerea sau consumul în incinta bazei sportive de băuturi alcoolice, gumă de mestecat și semințe

- să promoveze fair-play-ul, orice act de huliganism fiind sancționat cu decăderea din dreptul de folosire
- activitățile de publicitate se realizează cu respectarea regulamentelor locale privind reclama și afișajul în municipiul Arad .

#### IV. ÎNCETAREA PROTOCOLULI

Prezentul protocol poate înceta în următoarele situații :

- prin acordul ambelor părți consemnat în scris, prin acord de reziliere
- la expirarea termenului pentru care a fost încheiat
- prin reziliere, pentru neexecutarea culpabilă a obligațiilor de către o parte: rezilierea va opera de drept, printr-o simplă notificare, fără nici un alt fel de formalități sau intervenție a instanței de judecată

#### V. FORȚĂ MAJORĂ

5.1. Forța majoră exonerează părțile de răspundere în cazul executării necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor asumate prin prezentul contract .

5.2. Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea contractului, care împiedică părțile să-și execute obligațiile asumate.

#### VI . LITIGII

6.1 Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract și rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă cu reprezentanții lor .

6.2 În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente .

#### VII. CLAUZE FINALE

Art. Prezentul protocol se modifică prin acordul părților, respectiv Consiliul Local al Municipiului Arad, respectiv \_\_\_\_\_ .

Art. Prezentul protocol s-a încheiat într-un număr de 2 ( două ) exemplare, astăzi \_\_\_\_\_ 2011 .

PRIMAR

BENEFICIAR

PRIMAR

ing. Gheorghe Falcă

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Florin Manta

S E C R E T A R  
Lilioara Stepanescu

Nr.243/01.08.2011  
PROIECT

HOTĂRÂREA nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2011  
pentru aprobarea modificării Regulamentului  
de organizare și funcționare a bazelor sportive aprobat prin Hotărârea nr.145/2011  
a Consiliului Local al Municipiului Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,  
Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului, exprimată prin expunerea de motive înregistrată cu nr.51622/01.08.2011;
- raportul nr.51624/01.08.2011 al Serviciului Baze Sportive;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- art.17 din Legea nr.213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare;
- art.30 din Legea nr.69/2000 privind Legea educației fizice și sportului, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Guvernului României nr.976/2002 privind atestarea domeniului public al județului Arad, precum și al municipiului Arad, orașelor și comunelor din județul Arad;
- îndeplinirea procedurilor prevăzute de Legea nr.52/2003, privind transparența decizională în administrația publică, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art.36, alin.(2), lit. c și art.45 din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.I. Se aprobă modificarea Regulamentului de organizare și funcționare a bazelor sportive, aprobat prin Hotărârea nr.145/2011 a Consiliului Local al Municipiului Arad, anexa 1, după cum urmează:

1.- La art.4 se introduce un nou alineat, cu următorul conținut:

*„ Art. 4.(2) În cazul entităților nonprofit, parte în programe finanțate din bani publici, plata serviciului se va face prin virament sau numerar la Casieria Primăriei Municipiului Arad, în prima zi lucrătoare, pentru luna anterioară pe baza programărilor și facturii emise de Serviciul de specialitate .”*

1.- După art.19 se introduce un nou articol, cu următorul conținut:

*„ Art. 20. Fac excepție de la prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.145/2011 entitățile juridice care potrivit legislației sunt de drept public .”*

Art.II. Se aprobă forma Protocolului de folosință gratuită a bazelor sportive, conform Anexei și se mandatează Primarul Municipiului Arad pentru semnarea acestui protocol .

Art.III. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către compartimentul de specialitate din aparatul propriu al Primarului Municipiului Arad și se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

PROTOCOL DE FOLOSINȚĂ GRATUITĂ A BAZELOR SPORTIVE  
încheiat astăzi \_\_\_\_\_

Având în vedere

- Hotărârea nr. \_\_\_\_\_ a Consiliului Local al Municipiului Arad
- solicitarea \_\_\_\_\_ înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. \_\_\_\_\_

S-a încheiat prezentul protocol

Între

Primarul Municipiului Arad, ing. Gheorghe Falcă

Și

\_\_\_\_\_, reprezentat prin

### I. OBIECTUL PROTOCOLULUI

Obiectul protocolului îl constituie transmiterea, respectiv primirea în folosință gratuită a bazei sportive situate în Arad, str. \_\_\_\_\_ - Stadionul \_\_\_\_\_, în vederea desfășurării de antrenamente și competiții .

### II. MODALITATE, TERMEN, SCOP

2.1 Baza sportivă se transmite în folosință gratuită pe o perioadă de un an de la data semnării, în scopul desfășurării de activități sportive .

2.2 Pe perioada de folosință se acordă un număr de \_\_\_\_\_ antrenamente săptămânale, în intervalul orar \_\_\_\_\_, respectiv un număr de \_\_\_\_\_ meciuri lunare .

2.3 La expirare, termenul se poate prelungi prin acordul părților .

### III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1 Obligațiile administrației locale sunt următoarele :

- să predea spre folosință, în stare bună de exploatare, terenul de sport și vestiarele aferente bazei sportive care face obiectul prezentului protocol;
- să pregătească și să întrețină terenul de sport și vestiarele în stare bună de folosință.

3.2 Obligațiile beneficiarului sunt următoarele :

- să achite costurile utilităților necesare desfășurării activităților sportive;
- să folosească bunul conform naturii și destinației lui, exclusiv în scopul desfășurării de activități sportive, fiind interzisă închirierea, cesiunea sau orice formă de transmitere a dreptului de folosință către alte persoane fizice sau juridice, sub sancțiunea decăderii din dreptul de folosință
- să solicite în scris programul pentru meciuri oficiale /amicale/antrenament, în conformitate cu Programul de utilizare a bazelor sportive,
- să asigure pe proprie răspundere accesul în incinta bazei sportive, precum și modul de desfășurare a activităților sportive și competițiilor conform legislației în vigoare
- asocierea cu alte persoane fizice sau juridice în scopul folosinței bazei sportive este permisă numai cu acordul autorității locale
- să interzică accesul în incinta bazelor sportive a vehiculelor, cu excepția celor de intervenție
- să nu aducă modificări bunului, decât cu acordul scris al locatorului
- să remedieze orice stricăciuni create în urma utilizării bazelor sportive
- să interzică fumatul, introducerea sau consumul în incinta bazei sportive de băuturi alcoolice, gumă de mestecat și semințe
- să promoveze fair-play-ul, orice act de huliganism fiind sancționat cu decăderea din dreptul de folosire

- activitățile de publicitate se realizează cu respectarea regulamentelor locale privind reclama și afișajul în municipiul Arad .

#### IV. ÎNCETAREA PROTOCOLULI

Prezentul protocol poate înceta în următoarele situații :

- prin acordul ambelor părți consemnat în scris, prin acord de reziliere
- la expirarea termenului pentru care a fost încheiat
- prin reziliere, pentru neexecutarea culpabilă a obligațiilor de către o parte: rezilierea va opera de drept, printr-o simplă notificare, fără nici un alt fel de formalități sau intervenție a instanței de judecată

#### V. FORȚĂ MAJORĂ

5.1. Forța majoră exonerează părțile de răspundere în cazul executării necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor asumate prin prezentul contract .

5.2. Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea contractului, care împiedică părțile să-și execute obligațiile asumate.

#### VI . LITIGII

6.1 Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract și rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă cu reprezentanții lor .

6.2 În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente .

#### VII. CLAUZE FINALE

Art. Prezentul protocol se modifică prin acordul părților, respectiv Consiliul Local al Municipiului Arad, respectiv \_\_\_\_\_ .

Art. Prezentul protocol s-a încheiat într-un număr de 2 ( două ) exemplare, astăzi \_\_\_\_\_ 2011 .

PRIMAR

BENEFICIAR

PRIMAR

ing. Gheorghe Falcă

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD  
Nr.51622 din 01.08.2011

Primarul Municipiului Arad

În temeiul prevederilor art.45, alin. (6), din Legea nr. 215/2001 286/13.09.200 - *Legea Administrației Publice Locale – republicată cu modificările și completările ulterioare* și ale art. 37, alin. (1) din *Anexa la HCLM 137/27.06.2008 privind Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr. 150/2006*, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect : *aprobarea Modificării Regulamentului de organizare și funcționare a bazelor sportive*. proiect în susținerea căruia formulez următoarea

EXPUNERE DE MOTIVE

Bazele sportive sunt situate pe domeniul public al municipiului Arad fiind cuprinse în anexa nr.2 a HGR NR.976/2002 privind atestarea domeniului public al municipiului Arad . Consiliul Local Municipal Arad își însușește inventarul bunurilor care alcătuiesc domeniul public al municipiului Arad, prin HCLM nr.13/2002

Conform prevederilor Legii nr. 69/2000 – legea educației fizice și sportului , autoritatea publică are obligația de a sprijini sportul pentru toți și sportul de performanță și să asigure condițiile organizatorice și materiale de practicare a educației fizice și sportului .

Conform prevederilor art. 30 din Legea nr. 69/2000 – legea educației fizice și sportului „ *Cluburile sportive de drept public pot primi spre administrare sau în folosință gratuită imobilele care deserveșc activitatea sportivă, baze și instalații sportive*” și conform prevederilor art .17 din Legea nr. 213/1998 - privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia „ *unitățile administrativ-teritoriale pot da imobile din patrimoniul lor, în folosință gratuită, pe termen limitat, persoanelor juridice fără scop lucrativ, care desfășoară activitate de binefacere sau de utilitate publică, ori serviciilor publice* „ .

Față de cele de mai sus, consider oportună promovarea unui proiect de hotărâre pentru *aprobarea Modificării Regulamentului de organizare și funcționare a bazelor sportive* .

PRIMAR  
Gheorghe Falcă



RAPORT  
al serviciului de specialitate

Referitor la : expunerea de motive înregistrată cu nr. 51622 din 01.08.2011, a domnului  
Gheorghe Falcă, primarul municipiului Arad

Obiect : propunerea spre aprobare a Modificării Regulamentului de organizare și funcționare a  
bazelor sportive și a tarifelor privind folosirea acestora

Municipiul Arad are în administrare următoarele baze sportive : *Complex Sportiv „Stadion Municipal UTA-Frații Neumann”, Stadion fotbal sintetic Șega , Stadionul ICRTI , Stadion fotbal Motorul, Stadion fotbal Sânicolaul Mic, Stadionul Gloria .*

Conform anexei nr.2 a HGR nr.976/2002 privind atestarea domeniului public al municipiului Arad, bazele sportive sunt cuprinse în domeniul public al municipiului Arad .

Consiliul Local Municipal Arad își însușește inventarul bunurilor care alcătuiesc domeniul public al municipiului Arad, prin HCLM nr.13/2002 .

Conform prevederilor Legii nr. 69/2000 – legea educației fizice și sportului , autoritatea publică are obligația de a sprijini sportul pentru toți și sportul de performanță și să asigure condițiile organizatorice și materiale de practicare a educației fizice și sportului și conform prevederilor art. 30 din Legea nr. 69/2000 – legea educației fizice și sportului „ *Cluburile sportive de drept public pot primi spre administrare sau în folosință gratuită imobilele care deservesc activitatea sportivă, baze și instalații sportive*”.

Față de cele de mai sus considerăm oportună adoptarea unei hotărâri privind aprobarea Modificării Regulamentului de organizare și funcționare a bazelor sportive .

VICEPRIMAR,  
Geanina Pistru

DIRECTOR ADJ,  
Ștefan Szuchanszki

ȘEF SERVICIU,  
Marin Dugășescu